



12de JAARGANG No. 1699

De Arubaanse Courant

MAANDAG 3 AUGUSTUS 1953



Uitgeverij: „De Arubaanse Courant“ N.V. — Redacteur: G. Schagen. — Abonnement / 2.50 per maand

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Central Lunchroom“, Tel. 5067. — Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij“ N.V., Tel. 1277.

Mossadeq wint Perzië verliest U.S. steun

TEHERAN. - De nislav van het referendum van vandaag over het al dan niet ontbinden van het Perzische parlement kan niet anders dan in het voordeel van dr. Mossadeq uitvallen. Een correspondent van Renter heeft vier stemlokalen bezocht, twee voor degenen, die de ontbinding voorstaan en twee voor hen, die de Majlis willen aanhouden. In deze laatste was geen leven te bekennen. Op het parlementplein waren vier tenten opgericht, waar men tegen de ontbinding kon stemmen. Zij waren leeg behalve de aanwezigheid van de controleurs en de politie en militairen, die de buurt bewaakten.

200 MILJOEN VOOR KOREA

WASHINGTON. Het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden heeft een voorstel goedgekeurd om president Eisenhower te machtigen 200 miljoen dollar te bestemmen voor de wederopbouw van Zuid-Korea.

De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, John Foster Dulles heeft Zaterdag verklaard, dat president Eisenhower een plan heeft goedgekeurd om Amerikaanse troepen op Korea in te schakelen bij de wederopbouw van Zuid Korea. Dulles vroeg de andere landen met troepen op Korea te overwegen insgelijks te doen.

De Verenigde Staten menen, dat het werk in Korea voortaan via de Verenigde Naties moet lopen.

Dulles verzekerde, dat het verdrag tot wederzijdse hulpverlening waarover hij met president Rhee van Zuid-Korea zat te onderhandelen, geen belemmering zal zijn voor het sluiten van een latere overeenkomst, die, indien dit wenselijk zou worden, zou voorzien in de terugtrekking van Amerikaanse strijdkrachten uit Korea. Hij verwachtte, dat het eerste verdrag namelijk zal voorzien in het legeren van Amerikaanse troepen op Korea.

Grote doelen waren over de straten gespannen met de waarschuwing: „Zij, die hier stemmen, zijn verraders en agenten van de Britten“.

Duartergenover was het outsteltend druk bij de localen, waar men voor de ontbinding kon stemmen. In lange rijen stonden de mensen klaar te wachten om hun stem uit te brengen. Nadat zij hun stemformulier in de verzegelde bussen hadden geworpen trokken zij weer in oplicht weg.

WASHINGTON. - De Perzische ambassadeur in Washington, Allar Yah Saleh, heeft vandaag zijn ontsluiting geuit naar aanleiding van een suggestie, dat Amerika verdere hulpverlening aan Perzië onthoudt wegens de bedrijvigheid van de Toedeh-partij. Minister Dulles heeft onlangs zijn bezorgdheid uitgesproken over het optreden van de Toedeh-partij, die in 1947 buiten de wet werd gesteld, en de verdraagame houding van Mossadeq's regering. Saleh noemde het staken van verdere Amerikaanse hulpverlening in verband met de Toedeh-partij het onthouden van een bloedtransfusie aan een patient, die op sterven ligt. Om het communisme in Perzië te bestrijden, zei hij, moet het land in staat zijn het volk middelen van bestaan te verschaffen.

BEPERKTE HANDEL MET RODEN TOEGESTAAN

WASHINGTON. President Eisenhower heeft het Congres meegeëdeeld, dat Engeland, Frankrijk, West Duitsland en Noorwegen militaire hulp van de Verenigde Staten blijven ontvangen, ook al zouden zij goederen van strategisch belang naar communistische landen. Het beëindigen van de militaire hulp aan het vrije deel van de wereld zou zeer ten nadele van de veiligheid van de Verenigde Staten zijn, aldus Eisenhower.

NEGEN MILLE VOOR KANKEGBESTRIJDING

DEN HAAG. De Nederlandse zant te Caracas, dr H. Riemsma, heeft een cheque van ruim Nf 9000 overhandigd aan de Venezolaanse vereniging voor kabinetsbestrijding, dat het batig saldo was van een door de Nederlandse legatie gehouden gala avond in Caracas uit dank voor de hulp aan de slachtoffers van de watersnood van Februari jl. Er werd toen o.a. een in Nederland vervaardigde kleuren film „Licht in het Venster“ over Johannes Vermeer vertoond.

INDONESIERS KRIJGEN KIESRECHT IN SURINAME TERUG

De Surinaamse landsregering heeft aan de Staten meegedeeld, dat de Indonesiërs, die door het aannemen van het Indonesische staatsburgerschap het kiesrecht verloren, dit recht weer terug krijgen.



ARLENE MIGACZ wordt door haar twee broers hartelijk in Chicago verwelkomd. Zij vertrok enkele jaren geleden naar Polen, omdat haar ouders dat van haar eisten. Haar broers lieven eeliter in Amerika en wilden niets meer met hun communistisch georiënteerde ouders te maken hebben. Ook Arlene kreeg er al spoedig genoeg van en vluchtte naar het Westen.

PRINS MAAKT RONDRIT

Het Eilandbestuur zal aan Z. K. H. Prins Bernhard, die Zaterdag morgen om 9 uur op Aruba verwacht wordt een rondrit aanbieden. De route zal lopen via Savoneta dorp, San Nicolas, Fontein, Sta Cruz, Paradera, Oranjestad (Nassaustraat Wilhelminastraat havencomplex). Omstreeks half twaalf vertrekt Z.K.H. weer naar Curaçao.

Tot het gezelschap van de Prins behoren, behalve zijn twee Adjutanten, Z. E. de Gouverneur, de Voorzitters van Regeringsraad en Staten.

Op Dakota worden verschillende autoriteiten, onder wie leden van de Raad van Advies, Eilandbestuur en Eilandraad, alsmede velen, die in de oorlog voor de goede zaak werkten, aan de Prins voorgezeld. Er zal een crewaat door de Mariëners worden gevormd. Tal van Curaçose journalisten zullen het korte uitstapje naar Aruba mee maken.

te, enkele kennissen had. Zij ontmoetten daar de Heer en Mevrouw Ferdinand Avanzini (Mevrouw Avanzini is Arubaanse, en ontmoet te de Heer Avanzini toen hij bij Lago werkte). In September besloten de Heeren Croes en Avanzini een eigen bouwbedrijf te stichten en de behuizing voor door hem vervaardigde huizen blijkt zo groot te zijn, dat niet snel genoeg gebouwd kan worden om aan de vraag te voldoen. Momenteel heeft de firma 21 mensen in vast dienst, terwijl tal van werkzaamheden worden uitbesteed.

De Heer Croes vertelde blij te men. Zeker, hij moet heel hard werken, maar hij heeft succes en gelooft, dat zijn kinderen in Amerika een beter kans hebben zich verder te ontwikkelen en behoorlijk werk te vinden dan op Aruba. Ook de vier zoons van de Heer en Mevrouw Croes hebben Amerika leren liefhebben. Het Nederlands en Papiaments zijn ze bijna verleerd en zelfs onder elkaar spreken ze alleen nog maar Engels.

De Heer Croes werd op Savoneta geboren en trad op 13 jarige leeftijd in dienst van de Lago. Van loopjongen klom hij op tot timekeeper en in 1936 werd hij door de Lago, in staat gesteld zich in Amerika verder te bekwalmen. In 1944 werd Heer Croes benoemd tot Assistent Afdelingshoofd.

De Heer Croes heeft hier nu een korte vakantie doorgebracht.

Bootsman Nicolaas in de bloemen

Ten kantore van de havendienst van San Nicolas werd Zaterdagmorgen de Heer C. P. Nicolaas zilveren jubilaris bij de havendienst, op hartelijke wijze door superieuren en collega's gehuldigd.

Onder de aanwezigen bemerkten wij havenmeester Noot, de Heer Meenhorst, alle loodsen en havenbeambten, alsmede het voltallig loodsbout personeel van Oranjestad en Sanen San Nicolas.

De Heer Noot huldigde de „sympathieke vriend“ Generoso P. Nicolaas, en las een brief voor van het Bestuurscollege, waarin het College zijn beste gelukwensen aanbood en de jubilaris zijn dank betuigde voor de voortreffelijke wijze, waar op deze altijd zijn werk verrichtte.

Gedeputeerde N. E. Henriquez had bericht gezonden, dat hij, helaas door ziekte verhinderd was, persoonlijk aanwezig te zijn.

De Heer Meenhorst kreeg vervolgens het woord en huldigde de jubilaris in een zeer hartelijk gestelde rede. Hij zeide onder meer: „Nicolaas, nu je als derde bij de haven- en loodsdienst te Aruba, deze gewichtige dag, een vijftien twintig jarig jubileum viert past het ont, mede namens het bestuur van de Nederlandse Antillen en dat van het eilandgebied Aruba, je dank te zeggen voor de vaak uitnemende wijze, waarop je hier je taak vervult en dat gedaan hebt gedurende een kwart eeuw. Eerst als stuurman motorist, later als bootsman heb je blij gegeven voor je werk berekend te zijn en heeft vóór mij de heer Noot en later ik zelf veel plezier ondervonden van je dikwijls zeer goede adviezen in verband met vraagstukken, die, hetzij personeel dan wel materiaal of andere onderwerpen betroffen... Ik behoef ook slechte te denken aan de voorbeeldige wijze, waarop de loodsboten en de kustverlichting werden onderhouden en gecontroleerd in deze afgelopen jaren, waarbij ik echter niet mag nalaten een compliment te maken aan het gehele aan jou ondergeschikte personeel.

Nicolaas, je begrijpt dus wel, dat het vieren van deze gedenkwaardige dag, behalve voor jou en je familie, ook voor ons allen een feestdag betekend. Jou en degenen, waarmede je lief en leed deelt, willen we dan ook van harte gelukwensen.

wensen en we hopen, dat je nog vele jaren in staat zult zijn om je rechten als je tot nou toe gedaan hebt.

Vervolgens werden verschillende eadeaux overhandigd, waar onder een prachtig radiostoestel. De Heer Nicolaas dankte voor de warme belangstelling en de aanwezigen, bleven onder het genot van het koude dranken nog geruime tijd in gezellige stemming bijeen.

Rosimbo Croes deelgenoot in bloeiend Amerikaans aannemersbedrijf

In de Esso News lezen wij de „succes story“ van een ondernemen de Arubaanse familie, de Heer en Mevrouw Rosimbo Croes, die in 1951 naar Amerika vertrokken om er eens rond te kijken en zich na enige omzwervingen in Houston vestigden.

De Heer en Mevrouw Croes (Mevrouw Croes werd als Elidia de Cuba geboren) gingen in 1951 allereerst naar Miami. Daar viel het echter niet mee om aan de slag te komen en daarom reisde de familie door naar Houston, waar de Heer Croes, die jarenlang bij Lago werkte



GENERALISSIMO CHIANG KAI SHEK heeft zijn commando's order gegeven ralds te ondernemen op het Chinese vasteland. Kort geleden werd een aanval ondernomen op het eiland Tungshan, welke aan val geslaagd werd genoemd. De troepen werden in jonken aan wal gezet.

See **Wimco** for „A. B. DICK“ mimeograph machine & supplies

Tukkers Sportoverzicht

Deze week moeten wij tot onze spijt ons sportoverzicht inleiden met onze teleurstelling uit te spreken over twee voorvallen, welke zich dit weekeinde voordeden in het nadeel van onze sportbeoefening en met in hoofdzaak van onze voetbalsport.

Gebeurde het Zaterdagmiddag na een der competitiewedstrijden te Santa Cruz, dat de scheidsrechter voor een der spelers, die hij vanwege wangedrag het verder spelen moest verbieden, het hazenpad moest kiezen tenende erger te voorkomen. Zondagmiddag moesten wij samen met het sportminnend publiek dat naar het Wilhelminastadion was getogen om te genieten van de A-klasse wedstrijd tussen San Nicolaas Jrs. en Trappers van het district Santa Cruz, zonder meer weer huiswaarts keren, daar de wedstrijd geen doorgang kon vinden omdat de scheidsrechter niet verschenen was. Dit feit groot nadeel voor de verdere ontwikkeling voor de voetbalsport met zich mede brengt, spreekt voor zich zelf. Immers niet alleen beide ploegen kwamen voor

niets van San Nicolaas en Santa Cruz naar Oranjestad, maar ook het publiek dat gekomen was om recreatie op het sportveld te zoeken, kon zonder meer huiswaarts keren, doch niet voordat de reeds betaalde toegangsprijs door de kaartverkoppen was gerestitueerd. Het is te hopen dat zij, die hier de verantwoording dragen, in den vervolge voorzorgsmaatregelen zullen weten te nemen, dat dergelijke voor de sport schadelijke voorvallen zullen worden voorkomen.

Dat het voor kan komen dat een scheidsrechter plotseling verhindert is een wedstrijd te leiden, kunnen wij ons voorstellen. Voor A-klasse wedstrijden, waarbij publiek te verwachten is, dient in ieder geval gezorgd te worden, dat een scheidsrechter aanwezig is.

Ook zou het aan te bevelen zijn, dat een of meerdere bestuursleden van de AVB bij deze wedstrijden aanwezig zijn, tenende tijdje de noodzakelijke maatregelen te kunnen nemen. Het gaat hier om een algemeen belang en wel om de bevordering van de sport.

Grote nederlaag van Voorwaarts tegen productief La Fama

Al spoedig was het duidelijk, dat Voorwaarts het tegen het door La Fama getoonde goede aanvalsspel niet zou kunnen volhouden met hun wel vrij aardige, maar toch zeer onproductieve spel door het midden. Bij La Fama viel het op, dat zij het korte spel hebben laten varen en het open spel over beide vleugels reeds goed onder de knie hadden. Het zal voor trainer Bota een voldoening geweest zijn na enkele weken reeds het resultaat van zijn werk waar te kunnen nemen. La Fama voorwaarts een zeer goed, open combinatiespel en de 3 doelpunten, die in deze periode gescoord werden, zijn het resultaat.

Onmiddellijk na het beginsignaal van scheidrechter Amaya ondernemen de Savonetanen enige snelle aanvallen, meestal geleid door de inkomsten, op de Voorwaarts-veste. Keeper en backs blijken niet van plan te zijn zich zonder meer te laten overrompelen en ruimen flink op. Als de Voorwaarts linksbinnen de La Fama keeper aan de tand gevoeld heeft en de rechts binnen naast schoot, trekken de La Famisten weer ten aanval. De druk op het Voorwaarts doel wordt groter en de halflinie moet bijspringen om het gevaar te keren. Goede voorzetten van de beide buitenspelers brengen enige malen verwarring voor het doel. Na ongeveer 20 minuten is het Francisco Croes die met een hard en laag schot de Voorwaarts keeper geen kans geeft (1-0), terwijl even later de Voorwaarts defensie moet bezwijken als Croes een voorzet van rechts hard inschiet en de Voorwaarts doelman het leer niet ver genoeg wegwerkt en rechtsbinnen Swengel de stand op 2-0 brengt.

Wel werken de Voorwaartsen zich hierna meer los en menige aanval ondernemen zij op de La Fama veste. Hun spel is echter niet productief en te veel door het midden, waardoor de middenhalf en de beide backs niet veel mogelijkheden hebben om schoon schip te houden. Tot de rust komt er in deze stand geen verandering meer. Na de hervatting heeft La Fama het beste van het spel behouden. Zij blijven het mooie open spel behouden. Menigmaal zet de middenhalf, die zijn taak zeer goed schijnt te begrijpen, beide vleugels aan het werk. Toch duurt het nog ongeveer 25 minuten, alvorens de taak Volharding defensie bezwijkt. Na enige aanvallen van de Volharding voorhoede ondernemen de Savonetanen 'n snelle aanval over de linkervleugel. Een pracht voorzet van Arends wordt door V. de Kort onderschept en met een kehard schot geeft hij de Voorwaarts keeper geen schijn van kans, 3-0.

Het spel van de taak Volharding defensie wordt wijkter,

waarvan de La Fama aanvallers met hun goede combinatiespel het voordeel trekken. Een voorzet van rechts wordt even later door Croes hard en laag ingeschoten (4-0), terwijl De Kort even later de stand op 4-0 brengt, als hij de voorzet van Arends benut. Dan, ongeveer 5 minuten voor het einde, een plotselinge opleving in de Voorwaarts geleerden. Een enthousiast slot-offensief volgt en het is even voor het eindsignaal als de linksbuiten met een laag schot de eer redt en

R.C.A. RESERVES WONNEN MET KORFBALCIJFERS VAN TRAPPERS II

Scheidrechter moest de benen nemen

In een eenzijdige wedstrijd hebben de reserves van RCA een 8-0 overwinning behaald op de Trappers reserves. Rust was ingegaan met 4-0. Tijdens deze wedstrijd zag scheidrechter Goedhoop zich genood- zaakt een der Trappers spelers wegens wangedrag van het veld te sturen. Deze, na de wedstrijd het mogelijk nog niet eens zijnde met de scheidrechtersbeslissing, wilde hem kenbaar te lijf, waardoor de arbiter de wijste weg koos door het hazenpad te kiezen. Het is te hopen, dat het AVB bestuur harde maatregelen neemt tegen de schulding, want het blijkt wel, dat zachte heelmeeesters stinkende wonden maken.

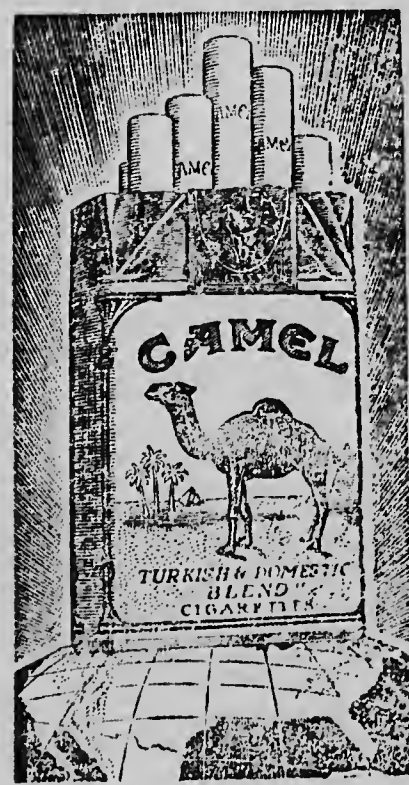
BUBALI ZETTE TEGEN ATOMIC NIET DOOR EN VERLOOR

Atomie won verdiend

De wedstrijd tussen Atomie en Bubali opende met een snel offensief der Bubalianen. Het zag er in de eerste 10 minuten dan ook naar uit dat Atomie het zwaar te verantwoorden zou krijgen, want het was zo, dat in deze periode tot drie maal toe de Atomie achterhoede, gesteund door de middenhalf en zelfs met behulp van de doelpalen, alles in het werk moest stellen om doelpunten te voorkomen. Neen, het zat de mannen van Bubali in dit openingsoffensief niet mee.

Niemand van de zeer weinige toeschouwers zal dan ook in dit eerste kwartier verwacht hebben. (Vervolg op pag. 4)

Alle 35 m.m. benodigheden Art-photography JAN BONKE



Smoke CAMELS America's most famous cigarettes



Sole Distributor for Aruba: MARIO B. ARENDS INC.



Sole Distributor for Aruba: MARIO B. ARENDS INC.

COMMENTAAR

De Waffen-S.S. en Europa

De bijeenkomst van de veteranen der Waffen SS, welke te Hannover is gehouden, heeft geleid tot beschouwingen en polemieken, welke het grote wantrouwen tot uiting brengen ten aanzien van de Duitse mentaliteit.

bevrijden van hun vrees voor de Duitsers en minister Hellwege zei, dat men moest voorkomen, dat Parijs uit wantrouwen jegens Bonn toenadering zou zoeken tot Moskou.

Berlijn door hem niet ondenkbaar word geacht. Als in Berlijn een regering zou zetelen, door vrije verkiezingen gekozen, en zij zich laat gelden, is die laatste vrees overdreven.

Deze gedachte houdt echter een groot gevaar in: die namelijk het verbrokkelde der Atlantische eenheid. Binnen die kleinere continentale Europese gemeenschap zal Duitsland domineren.

MARISPRIJS VOOR KROES

DEN HAAG. - De Jacob Maris prijs voor de schilderkunst van N.F. 1000 is dit jaar toegekend aan de Hangse schilder Nol Kroes voor het schilderij „Man en vrouw“.

NEDERLAND VERLEENT JAPAN TECHNISCHE HULP

TOKIO. - Het Japanse ministerie van landbouw heeft besloten Nederland uit te nodigen een aanbeveling te doen voor de aanname van advies uit te brengen over plannen ter vergroting van de voedselproductie.

VEER VLUCHTELINGEN TOEGELATEN IN U.S.A.

WASHINGTON. - Een gemengde commissie uit de Amerikaanse nat en het Huis van Afgevaardigden is het Vrijdag eens geworden over een wetsontwerp om in de komende drie jaar 214.000 vluchtelingen en andere buitenlanders de Ver. Staten toe te laten.

Supra discoe PADU pada kultiva

MUZIEK ARUBANO y apoya turismo na Aruba 24 seleccion pa anja.

Men begrijpt, dat het lot van de Europese Defensie Gemeenschap nauw is verbonden met deze polemieken. Van welke geest zullen de Duitse „Europese“ soldaten zijn vervuld?

Nieuw Indisch bestuur eist Nw. Guinea op

De nieuwe inoensche regering van dr Ali Sastroamidjojo zal een program van acht punten ten uitvoer brengen, dat omvat de aanspraak op West-Irian, aldus heeft een Indonesische woordvoerder vandaag te Londen meegedeeld.

6,6 MILLIARD VOOR BUITENLANDSE STEUN

WASHINGTON. - Het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden heeft een wetsontwerp goedgekeurd, waarbij een bedrag van 6.652.422.390 dollar voor hulp aan het buitenland beschikbaar wordt gesteld.

Een poging van het Huis van Afgevaardigden om het bedrag met 211 miljoen te verminderen, werd verworpen.

ZUIVERING IN POLEN

BELGRADO. - Volgens het officieuze Joegoslavische persbureau „Joegopress“ zou de Poolse minister van binnenlandse zaken en hoofd van de staatsveiligheidsdienst, Stanislaw Rattkiewicz, zijn weggezuiverd.

Intussen is de nieuwe premier, dr Sastroamidjojo, die zijn land de laatste drie jaar als ambassadeur in de Ver. Staten gediend heeft, nog niet te Djakarta teruggekeerd.

(Handelsblad)

Amerika ongerust over Rhee's plannen

In kringen van het State Department en het Congres is ernstige ongerustheid ontstaan door de uitlatingen van president Rhee, dat hem verzekerd zou zijn, dat de oorlog hervat zou worden, indien de politieke besprekingen in gebreke bleven een oplossing op te leveren.

Eerder deze week deelde Dulles ook mede, dat hij bij zijn besprekingen met Rhee de samenstelling van de delegatie der V.N. naar de politieke conferentie ter sprake zou brengen.

PICIONI INFORMATEUR ROME. De christen democraat Piccioni is verzocht zich met de kabinetsformatie in Italia te belasten, hetgeen hij in beraad heeft genomen.



A mother says: "I have never missed one night's sleep with baby simply because she is able to digest every mouthful of Lactogen."

Lactogen is as light and digestible as breast-milk; it is just like breast-milk too in bone-building materials and flesh-forming proteins. Babies thrive on Lactogen, for Lactogen gives them every bit of nourishment they need, in the most easily assimilable form. Put your baby on Lactogen.



dit land bij de uitslag der onderhandelingen.

Dulles zal vermoedelijk onmiddellijk na zijn terugkeer in de Ver. Staten verslag uitbrengen van het Congres, in het bijzonder omtrent zijn besprekingen met president Rhee over het beveiligingsverdrag, dat ter bekrachtiging de goedkeuring van de Senaat behoeft.

REISDEWIEZEN

DEN HAAG. Wanneer men in Nederland reisdeviezen aankoopt tot ten hoogste de tegenwaarde van Nf 1000, heeft men voor deze aankoop geen reisdeviezenboekje of in een uitreisformulier meer nodig, aldus blijkt uit een in de Staatscourant gepubliceerde vergunning van de Nederlandsche Bank.

Bij aankoop van reisdeviezen is men alleen verplicht mondeling op te geven, hoeveel en welke reisdeviezen men nog in zijn bezit heeft, terwijl zulver bij vertrek als bij terugkomst mondeling aan de douane de totale waarde van de reisdeviezen moet worden opgegeven en desverlangd getoond.

De aandacht wordt er op gevestigd, dat een reisdeviezenboekje wel vereist is, ingeval van het meenemen van deviezen voor auto kosten. Ook wanneer men vele buitenlandse reizen maakt, doet men er verstandig aan een reisdeviezenboekje te blijven gebruiken, omdat de douane de deviezen in het paspoort aantekent en dan het paspoort dus spoedig vol zal zijn.



WILLARD L. BEAULAC is door President Eisenhower benoemd tot Amerikaans ambassadeur in Argentinië. Beaulac is beroeps diplomaat en was tot voor kort ambassadeur in Cuba.

RUST IN KANAALZONE

CAIRO. - De minister van voorlichting, majoor Salah Salem, deelde mede, dat de toestand in de Suezkanaalzone „zeer rustig“ is. Hij zei de zaak van de vermiste Britse soldaat van de luchtmacht als afgedaan te beschouwen en geen nieuws over hem te hebben ontvangen.

Large advertisement for Colgate toothpaste featuring a cartoon illustration of a family and a man speaking. The cartoon includes dialogue about brushing teeth and the benefits of Colgate. The text at the bottom reads: 'GEDRUK COLGATE TANDPASTA Om uw adem te reinigen Terwijl u uw tanden schoon houdt En helpen tandbederf te gegaan!'

Advertisement for Aruba's Eigen Dagblad, De Arubaanse Courant. It features the word 'al' in a large font and the text 'UW DRUKWERK van visitekaartjes tot complete boeken verzorgt de ARUBA DRUKKERIJ, Nieuwstraat 34'. Below this, it says 'ARUBA'S EIGEN DAGBLAD DE ARUBAANSE COURANT OP DE BRES VOOR ARUBAANSE BELANGEN'.

Advertisement for a sports event titled 'Sport-eer op het spel' with the slogan 'zij vocht tegen velen'. It includes the number '(80)' and a small illustration of a person.

zat er zo in het nauw gebracht uit, dat ik begreep, dat hij me wel mocht lijden. — U moest u over haar maar geen zorgen maken, meneer — werkelijk, dat is het beste. Maar, als ik het zo zeggen mag, meneer, de Inspecteur is een hard man.

de donderen. „Meneer Saunders?“ vroeg MacMasters. „Batt's ogen rolden in MacMasters' richting als die van een wil in doodsnood. „Saunders?“ herhaalde hij. „Zeker een vergissing.“ Hij wilde de deur sluiten, maar MacMasters zette er zijn voet tussen.

lady Irene niet gevolgd zijn. Heb ik gelijk of niet?“ Ik kon MacMasters' redencering niet goed volgen, Batt schenen deze echter zeer logisch te vinden. Hij hield zijn hoofd wat opzij en stuurde MacMasters met een sombere blik aan.



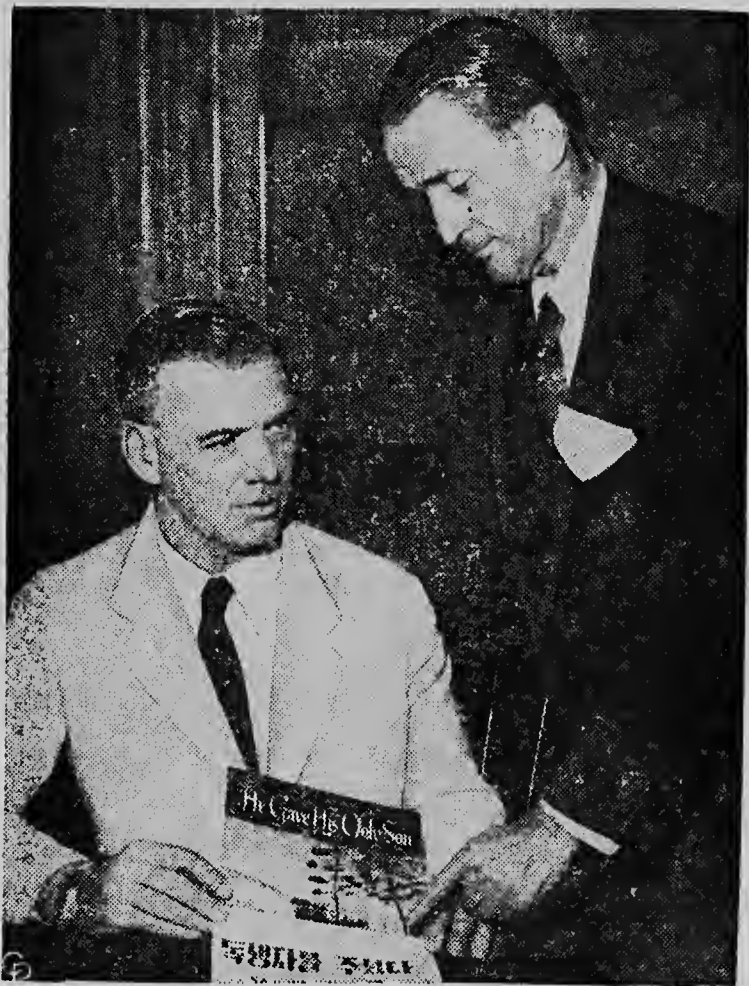
RODE TANKS raasden door de Oostduitse steden, waar het vorige maand tot ernstige ongeregelheden kwamen en waar het ondanks de krasse maatregelen der communisten nog steeds niet helemaal rustig is.



ONDANKS de verbitterde protesten van de Oostduitse regering tegen het Amerikaanse aanbod om voedsel te sturen voor hongerend Oost Duitsland, blijven hongerigen uit het Oosten naar de in het Westen ingerichte hulpmarkten stromen. Het Amerikaanse voedsel wordt verkocht tegen een prijs, welke slechts 20 procent bedraagt van de in Oost Duitsland geldende prijzen. Hier krijgt een Oostduits baby-tje een fles melk, hetgeen in het Oosten een ware luxe is.



DIT IS DE 18-JARIGE Christine Martel, het Franse schoonheidskoninginnetje, dat in Long Beach, Californië, werd gekozen tot Miss Universe. Een Amerikaans meisje, Myrna Hansen uit Chicago, werd tweede in het toernooi. De winnares krijgt een bon aangeboden bij en 'der filmaatschappijen en outving verder tal van prijzen, waaronder een auto.



GENERAAL JAMES VAN FLEET kreeg de eerste bijbel van een zending, bestaande uit 350.000 exemplaren. Deze bijbels zijn een geschenk van het Amerikaanse Bijbelgenootschap voor de bevolking van Korea. Dit eerste boek werd door Van Fleet later aan Rhee overhandigd.

ROOD CHINA PROTESTEERT OPNIEUW

LONDEN. Het ministerie van buitenlandse zaken van communistisch China heeft Zondag bij de Verenigde Staten geprotesteerd tegen de activiteit van de Amerikaanse luchtmacht op 27 Juli, aldus meldt radio-Peking. Volgens de protest nota zouden Amerikaanse vliegtuigen ten 31 vluchten boven communistisch China hebben gemaakt en een Sovjet-verkeersvliegtuig hebben neergeschoten.

De Verenigde Staten hebben Zaterdag het protest tegen het neerschieten van een Russisch passagiersvliegtuig van de hand gewezen. In zijn antwoord aan de Sovjet-Unie zegt het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken, dat de Sovjet-Unie de verantwoordelijkheid draagt voor het vinden van het vliegtuig in Koreaans gebied, waar vijandelikheden geschieden. Volgens Amerika werd het toestel boven Koreaans grondgebied aangevallen.

In de Russische nota was gezegd, dat Amerikaanse jaachtvliegtuigen de Chinese republiek binnenvlogen.

Het Russische persbureau Tass zei Zondag, dat de Amerikanen het toestel boven Chineses rechts gebied neerschoten.

SEGURA VERSLOG SEDGMAN

SCARBOROUGH. De Ecuadoriaan Segura sloeg in de eindstrijd heren enkelspel van het Slazenger-tournooi voor professionals de Australier Sedgman met 2-6, 6-4, 3-6, 6-4, 8-6. In de finale dubbel spel wonnen de Australiers Eedgman en McGregor met 6-3, 6-4, 6-2 van de Australier Pails en de Amerikaan Perry.

SPORTWEDSTRIJDEN OP SAVONETA

Vandaag beginnen op Savoneta de grote sportwedstrijden voor militairen, welke twee dagen in beslag nemen. Er zijn enkele prijzen beschikbaar gesteld door het contact comité. Belangstellenden zijn van harte welkom.

ALETRINO BRIDGEDRIVE

De uitslag van de Vrijdagavond op Dakota gehouden Bridgedrive luidt als volgt:

1e prijs Heren de Meer en Wever 5880 punten. 2e prijs Heer en Mevrouw Trinler 5840 punten

Derde prijs Heren Nassy en D'Abreu 5510 punten. Vierde prijs Heren Koppelman en van der Rijt 5150 punten.

De volgende drive wordt gehouden op 21 Augustus in Troadero.

INDONESISCHE REGERING GEINSTALLEERD

DJAKARTA. President Soekarno heeft de nieuwe Indonesische regering beëdigd. Dr. Sastroamidjojo wordt de volgende week in Djakarta verwacht. Het aftreden van de vorige regering — de vierde sinds de soevereiniteitsoverdracht — heeft tot een kabinetecrisis van 58 dagen geleid, waarbij vier formaties in hun opdracht faalden.

De meeste dagbladen spreken hun twiifel uit over de kracht van de nieuwe regering, daar de grootste partij, de Masjomie (Mohammedanen), niet in het kabinet is opgenomen.

NIEUWE G.-G. VOOR BRITS-AFRIKA FEDERATIE

LONDEN. De 60-jarige vrijgezel Lord Llewelin is vandaag benoemd tot eerste gouverneur-generaal en opperbevelhebber in de nieuwe federatie van Rhodesie en Nyasaland, die Engeland in Midden-Afrika heeft gesticht. Tegen deze federatie zijn van inheemse zijde vergeefse bezwaren geopperd.

REPUBLICKEINEN

WASHINGTON. Het onafhankelijke lid van de Amerikaanse Senaat, Wayne Morres, heeft meegedeeld, dat hij zich moreel verplicht voelt over organisatorische kwesties met de Republikeinen mee te stemmen. Hierdoor is het vrijwel zeker, dat ook na de dood van Senator Taft de Republikeinen hun meerderheid in de Senaat zullen behouden.



KONINGIN ELIZABETH en de Hertog van Edinburgh sloegen de oefeningen van de luchtmacht, welke boven Odham werden gehouden, gade. Aan de oefeningen namen 650 toestellen deel. De luchtmacht-oefening was bedoeld als tegenhanger van de grote vlootshow, die ter ere van de Kroning werd gehouden.



KONINGIN-MOEDER ELIZABETH en Prinses Margaret zijn weer in Londen teruggekeerd van hun reis naar Afrika. Ter begroeting waren op het vliegveld aanwezig Koningin Elizabeth en de Hertog van Edinburgh. Niet aanwezig was Kapitein Townsend, wiens naam genoemd wordt in verband met romantische plannen van Margaret en die onverwachts werd overgeplaatst naar Brussel, nadat hij jarenlang aan de hofhouding verbonden was geweest.

DE ZOON VAN ERIC

door HANS G. KRESS

(49)



De gang door of terug naar de gaanderij? Alleen door de bureh kan hij de trappen bereiken, welke naar buiten voeren, alleen langs die weg is er een kans te ontsnappen. Hij stormt naar voren. Met enkele sprongen is hij de soldaten voorbij. Enkele pijlen snorren langs hem heen. Aangevuurd door hun aanvoerder zetten de krijgers de achtervolging in. Doch de Noorman is sneller. Terwijl hij de wenteltrap afrent, smelten boven hem verwarde uitroepen en het gekletter van ultrusting en wapens samen tot één dreigend gedruis. Het jaagt hem op tot groter spoed. Onder hem ziet hij de rensachtige hal, waaruit de grote deuren naar buiten leiden. Daar ligt de weg naar de vrijheid. Met drie treden tegelijk springt Eric de trap af, tot hij, plotseling, verstart, want krakend vliegen de deuren open. Onder luid geschreeuw stormt een drom nieuwe aanvallers de hal in. En wanhopig beseft de

Noorman, dat ook deze uitweg hem wordt afgesneden. Nog voor de eerste krijger maar tien passen is genaderd, heeft Eric zijn boog reeds omhoog gebracht. Het zoemen van de pees valt praktisch samen met de hoge kreet van de neerstortende man. Een tweede stormt toe, zijn makkers aanvriend. Doch een nieuwe pijl treft hem. Dit doet de anderen terugdeinzen. Dat alles heeft zich in enkele minuten voltrokken. Opnieuw richt Eric zijn boog. Hij moet hen op een afstand houden, terwijl zijn hersens koortsachtig naar een nieuwe oplossing zoeken. Veel tijd om daar over na te denken wordt hem overigens niet gegund. Boven aan de trap schitteren plotseling zwaarden en een ogenblik later duiken de soldaten, die hij zoeven is weten voor te blijven, dreigend boven hem op. „Opnieuw ingestoten!” flist het door Eric heen.

Wat er in de wereld gebeurt

Rhee belooft opnieuw mede te werken

ROEM. President Syngman Rhee heeft schriftelijk geantwoord op een door buitenlandse correspondenten gestelde vraag. Hij zegt, dat het wettelijk is, dat Zuid-Korea het standpunt inneemt geen oorlog te willen aanvaarden, voordat de Chinezen zijn verslagen. Volgens de automatische bepaling van ons land zou betrekking op het oosten van het land. Hij voert echter aan toe: "Wij hebben er niettemin mee ingestemd dat verwezenlijking van de bevoegdheid drie maanden te worden, gedurende welke tijd president Eisenhower zal pogen in te brengen om de hereniging van het land te verwezenlijken te volvoeren. Zolang de Verenigde Naties erin vasthouden, dat Korea herenigd moet worden, wordt er geen reden voor zelfstandig Zuidkoreaan optreden, indien de Verenigde Naties echter dit doel niet langer zouden nastreven, zullen wij haar taak moeten overnemen".

De Amerikaanse onderminister van landbouw, Wilfred MenNeil, heeft Zaterdag gezegd, dat de Verenigde Staten, nu op Korea een wapenstilstand is gekend, niet zullen overgaan tot slitselinge en drastische vermindering van de aanschaafing van

landbouw. "Wij zullen nu de wettige kant moeten blijven to. wij zeker zijn, dat de wapenstilstand indertijd tenzelle van worden ingeleid," zei hij.

MEER DAN MILJOEN VOERSELPARKETTEN VOOR OOST-DUISSLAND

BERLIJN. Tot nu toe is meer dan een miljoen voerselparketten uitgereikt aan Oostduitsers.

A.D.N., het Oostduitse persbureau, meldt, dat de directie van de Oostduitse spoorwegen heeft, dat voorlopig geen spoorwegkaartjes meer voor West-Berlijn zullen worden verstrekt om "de bedoeling der Westerse mogendheden om acties met uitdagend karakter jegens de Oostduitse republiek te onderneemen, te verijdelen". Vele duizenden hebben naar aanleiding hiervan woedend op de stations gedemonstreerd. Velen in verafgelegen steden hadden plaatsen genomen om levensmiddelen in West-Berlijn te halen. Op de stations stonden leden van de volkspolitie gewapend met geweren. Arbeiders uitten bedreigingen en vrouwen weenden.

De Verenigde Staten, zo wordt nader gemeld, zullen negen weken lang 5.000 ton levensmiddelen wekelijks beschikbaar stellen.

GESLAAGD

Onze wolkwensen voor de Heer J. de Milt, die slaude voor het examen "Leiding uitgever", dat op Aruba werd afgenomen, vanwege de Nederlandse Vereniging tot bevordering van de belangen des boekhandels.

GASPERI WEIGERT NIEUWE OPRACHT

ROME. Een woordvoerder heeft vandaag meegedeeld, dat de Italiaanse demissionaire premier, Alcide de Gasperi, zal weigeren



DE AMERIKAANSE golfkampioen Ben Hogan werd op grootse wijze in New York ontvangen, toen hij uit Engeland terugkeerde, met ook de Britse kampioentitel in zijn zak. Het werd een "heldenwelkom", zoals slechts weinig krijgen.

ZUID KOREA WENST DAT ALLE STRIJDENDE LANDEN VREDESONFERENTIE BIJWONEN

POESAN. De Zuidkoreaanse Nationale Vergadering heeft Maandag met algemene stemmen een resolutie aangenomen, waarin geëist wordt, dat alleen landen, die aan de strijd in Korea hebben deelgenomen, de komende politieke conferentie over Korea bijwonen. Ook wordt geëist, dat de conferentie tot drie maanden zal worden beperkt, zoals Rhee verzocht heeft.

De Vergadering verklaarde voorts, dat zij gekant is tegen elke oplossing voor de hereniging van Korea, die de soevereiniteit van de Zuidkoreaanse republiek zou aantasten.

Onderwijl zoekt president Luigi Einaudi nog steeds naar een nieuw formatie. Men gelooft, dat Einaudi de 61 jarige jurist Attilio Piccioni, die de gunst geniet van de rechtse monarchisten, zal onder zoeken. Een samengaan tussen de christen democraten en de monarchisten zou meer dan de helft van het aantal zetels in de Kamer van Afgevaardigden omvatten. Indien, hetgeen waarschijnlijk wordt geacht, de liberalen een dergelijke coalitie zouden steunen, zou de regering een meerderheid hebben van 23 zetels. Men verwacht, dat Einaudi morgen of Maandag zijn keus zal bekendmaken.

Van Zuidkoreaanse zijde wordt vernomen, dat president Rhee aan minister Dulles zal meedelen, dat de enige voor Zuid-Korea aanvaardbare wijze om tot een verenigd Korea te komen, is gelegen in het voorstel dat in Noord-Korea verkiezingen zullen worden gehouden voor het aanwijzen van honderd afgevaardigden in de Zuidkoreaanse Nationale Vergadering. Rhee zou voornemens zijn op deze wijze heel Korea onder het gezag van de regering in het huidige Zuid-Korea te brengen.

De communisten en linkse socialistische partijen hebben nu een campagne begonnen over het gehele land om de arbeiders op te hitsen tegen enige rechtse regering. De socialisten, onder leiding van Pietro Nenni, voeren aan, dat de uitslag van de algemene verkiezingen in Juni j.l., welke een aanzienlijke toename van stemmen op de linkse partijen te zien gaf, een omkering naar links van het Italiaanse bestuur gebieden maakt.

De Zuidkoreaanse Nationale Vergadering besloot de resolutie aan minister Dulles aan te bieden.

GEZELLIGE EAGLE-AUTORIT

Niet minder dan 31 auto's reden gisteren het interessante parcours, dat was uitgezet door de Heren Schoenmaker en Spigt van de Eagle Colony. Het was een in vele opzichten originele rit, waar bij de deelnemers zichzelf moesten controleren. Een verrassing was het ook, dat er een rustpunt was in het gezellige Troadero. De start was uiterst vlot en tussen twaalf en half een waren alle wagens weer binnen, waar chauffeurs en kaartlezers een koele drank wachtte met hotdogs in de Eagle Colony Club.

De eerste prijs werd gewonnen door Dr. en Mevrouw Bär, de tweede prijs was voor de Heer van der Spraaen en partner.

K. LOONSTRA SANITAIR

Dakota Tel. 1575

Voor al Uw Photo-benodigdheden
Art-photography
JAN BONKE



NA JARENLANGE STRIJD is de rust eindelijk weergekeerd aan de Koreaanse fronten. Uitgeputte soldaten kregen deze rust juist na een verwoed slotoffensief der Roden, die kans zagen hun selingen vlak voor het sluiten van het bestand nog te verbeteren.

SPORT

(Vervolg van pag. 1)
In de Bubali ploeg na de eerste tegenstand, welke na ruim 10 minuten kwam toen de Atomic linksbinnen een goed-aangegeven bal in het Bubali-net hiep en zijn ploeg de leiding gaf, de moed zou laten varen, zoals geschiedde.

Na die eerste doelpunt verdween het Bubali-enthousiasme als bij toeval. Zelden kwamen zij nog tot goede aanvallen, terwijl in de Atomic-gelederen steeds meer de mogelijkheid viel waar te nemen. Snel en met goed opgezette aanvallen namen zij het spel in handen. Als de middelhelf van Bubali een fout maakt, komt de bal bij de Atomic rechts binnen. Deze geeft snel door naar de kleine Fong en even later is de Bubali-keeper voor de tweede maal geslagen. 2-0. Atomic blijft het al terbeste van het spel behouden. Nog voor het verstrijken van de eerste 45 minuten brengt de Atomic linksbinnen de stand op 3-0. Deze voorsprong blijft voor de blauwen voldoende te zijn voor de zege.

Wel trechte Bubali na de herovating aanvankelijk met meer enthousiasme en wat beter opgezette aanvallen het spel in handen te nemen, doch de Atomic defensie bezwijkt niet. Even denken wij nog aan een Bubali-tegenpunt, als de Atomic-keeper erg nonchalant op een door de achterhoede teruggespeelde bal reageert, doch op het laatste moment door het leer van de doellijn te grabbelen een zeker schijnend doelpunt voorkomt.

Daar doelpunten verder uitblijven, komt tenslotte het einde met een verdiende 3-0 overwinning voor Atomic, een overwinning, welke in de eerste helft werd behaald.

DE EINDWEDSTRIJD DAMES-WORDT GEHOUDEN OP DE CARIBE-BAAN

De sluitingswedstrijd van de damesbaseball-competitie zal niet, zoals aanvankelijk per abuis werd bekend gemaakt, op de Tivolibaan doch op de CARIBEbaan plaats vinden.

Dinsdagavond zal de wedstrijd plaats vinden tussen de dames van Victoria en Chesterfield, terwijl naar alle waarschijnlijkheid de finale wedstrijd met uitreiking der prijzen op Vrijdagavond 7 Augustus zal plaats vinden. Wij komen hierop nog nader terug.

GEANIMEERD, DRUK BEZOCHT R.C.A. FAMILIEFEEST

Ruim 200 bezoekers hebben Zaterdagavond in de gezellige club Miramar samen met het RCA bestuur en de dames basketbalploeg het behaalde kampioenschap van het damesbasketball-team gevierd. Reeds om 8 uur heerste er een prettige stemming. Toen tegen de 9 uur de voorzitter, dr Bär, zijn feestrede uitsprak, ging het er reeds echt gezellig toe. Dr. Bär feliciteerde de damesploeg met het behaalde kampioenschap en zeide o.a. trots te zijn op deze damesleden. Hierna werd door de aanvoerder van de ploeg, mej. Berkeley, aan trainer Janny Brokke een cadeau aangeboden waarna het officiële gedeelte met het zingen van het RCA lied werd afgesloten. Tot laat in de nacht bleef men hierna nog feestelijk bijeen.

Piano-Recital

te geven door de Surinaamse pianiste
MAJOIE HAJARY
op Dinsdag 4 Augustus 1953,
des avonds om 8 uur in de
Club Suriname
te St. Nicolaas
Toegangsprijs f. 1.50
nietten verrijkt met de zaal

Your line KNSM

- Boine, 6 Aug. van New York
- Oranjestad, 6 Aug. van Pto. Limon
- Baaru, 8 Aug. van Europa
- Castor, 9 Aug. van Maracaibo
- Telamen, 13 Aug. van New York

Bovenstaande data zijn voortloopt en aan verandering onderhevig

ROOSJE BLOEMBOOM MIL N.V.
SINGAPORE

GRADICIMENTO

Pa medio di esaki nos kier expresa nos mas sincero gradicimento na tur familia, amigo, conoerinan y demas personan, cu di un moda of otro a demostra nan atencion durante enfermedad y morto di nos tan stima y individabel:

Anna Luisa Gomez (Q.E.P.D.)

Especialmente nos gratitud na e Dokternan Kuenen y Gottlieb, Hospital San Pedro, Sociedad Emanuel y Sociedad Coronoto.

Ely Gomez y Familia

Of het nu een
POELOOD,
SCHRIFT,
PASSEL,
LINEAAL of
PUNTENSLIPPER
zal zijn of een van
de andere 1001 artikelen, die wij
voeren.



„een ding is zeker“

GOED EN GOEDKOOP slaagt U altijd bij de
ARUBA BOEKHANDEL
Nassastraat
zaak waar men goed en niet duur slaagt!
Nassastraat 91 — Oranjestad

KNIP DIT UIT . . .

En verstuur het zonder uitstel, voorzien van Uw naam en adres. U bent er dan van verzekerd dat U trouw iedere dag Aruba's eigen dagblad

De Arubaanse Courant

uitsbezorgd krijgt.

Nassastraat
Oranjestad.
Noteert U mij als abonné van De Arubaanse Courant. Het abonnementsgeld bedraagt f 2.50 per maand en daarvoor ontvang ik iedere dag mijn krant...
Aan de Administratie van de Arubaanse Courant
Mijn naam is:
Mijn adres:

Handtekening

Ik blijf fris — de hele dag

Ik gebruik LIFEBOUOY TOILET ZEEP

De hele dag gewerkt. De hele avond gedanst, . . . toch is hij nog zo fris als 'n hoentje—dank zij Lifebuoy Toilet Zeepp. Het intensief reinigende schuim van Lifebuoy houdt U altijd fris en onvermoeibaar. Steeds als U zich wast met Lifebuoy Toilet Zeepp voelt U zich verfrist en opgewekt. Haal vandaag nog een stuk!

VOOR BLIJVENDE LICHAMELIJKE FRISHEID

M-LBY 874 2-4P3-53 KSN LEBUOY PRODUCT